

Les principaux prénoms de l'histoire juive

ישמות עֲבָרִים

aaron	aharone	אהַרְן	אַהֲרֹן
abel	évêle	אֵלָבֶל	הַבֵּל
abraham	avraham	אַבְרָהָם	אָבָרָהָם
adam	adame	אָדָם	אָדָם
akiba	âkiva	אָקִיבָא	עָקִיבָא
amnon	am'none	אַמְנוֹן	אַמְנוֹן
amos	âmosse	אָמוֹס	עָמוֹס
amram	âmrame	אָמְרָם	עָמְרָם
acher	ashère	אָשֵׁר	אָשֵׁר
balaam	bil'âme	בְּלָאָם	בְּלָאָם
benjamin	bine'yamine	בְּנֵי־אַיִם	בְּנֵי־אַיִם
bethsabée	bate-shévâ	בָּת־שְׁבָעָה	בָּת־שְׁבָעָה
bitya	bitya	בִּתְיָה	בִּתְיָה
boaz	bo'âze	בּוֹאָז	בּוֹאָז
cain	kayine	קַיִן	קַיִן
dan	dane	דָן	דָן
daniel	danièle	דָנִיאֵל	דָנִיאֵל

aaron	aharone	אַהֲרֹן	אַהֲרֹן
david	davide	דָוִיד	דָוִיד
déborah	d'vorah	דְבּוֹרָה	דְבּוֹרָה
elie	éliyahou	אֵלִיָּהוּ	אֵלִיָּהוּ
elisée	élishâ	אֵלִישָׁא	אֵלִישָׁא
emmanuel*	imanou'èle	עַמְנֹואֵל	עַמְנֹואֵל
esaü	êssave	עֵשָׂו	עֵשָׂו
esther	èstère	אֶסְתֵּר	אֶסְתֵּר
eve	h'ava	חַוָּה	חַוָּה
ezechias	h'izkiyahou	חִזְקִיָּהוּ	חִזְקִיָּהוּ
ezechiel	yéh'èz'kèle	יְחִזְקַאֵל	יְחִזְקַאֵל
ezra	êzra	עֶזֶרָא	עֶזֶרָא
gabriel	guavrièle	גַבְרִיאֵל	גַבְרִיאֵל
gad	guade	גָּד	גָּד
gédéon	guid'ône	גַּדְעֹן	גַּדְעֹן
gersom	guèrhone	גְּרַשְׁם	גְּרַשְׁם
gerson	guèrhone	גְּרַשּׁׁוֹן	גְּרַשּׁׁוֹן
hannah	h'ana	חַנָּה	חַנָּה
herzl	hèrtsèle	הַרְצָל	הַרְצָל
isaac	yits'h'ake	יִצְחָק	יִצְחָק
isaïe	yésh'âya'hou	יִשְׁעִיָּהוּ	יִשְׁעִיָּהוּ

aaron	aharone	אַהֲרֹן	אהרן
ismaël	yishmaële	יִשְׁמָעֵאל	ישמעאל
israël	yisraèle	יִשְׂרָאֵל	ישראל
issachar	yissakhare	יִשְׁאָכָר	יששכר
jacob	yaâkove	יַעֲקֹב	יעקב
jephté	yiv'tah'e	יְפֻתֵּח	יפתח
jérémie	yir'miyahou	יְרֵמֵיהוּ	ירמיהו
jéroboam	yarovoâme	יְרָבָעָם	ירבעם
jéthro	yitro	יְתָרוֹ	יתרו
joab	yoave	יְוָאֵב	יואב
job	iyove	יְאָוֶב	אוב
joël	yoële	יְוָאֵל	יואל
johanan	yoh'anane	יְוָחָנָן	يوحنا
jonas	yona	יְוָנָה	يونا
jonathan	yonatane	יְוָנָתָן	يوناثان
joram	yéhorame	יְהוֹרָם	יהורם
joseph	yossèfe	יְוָסֵף	يوسف
josué	yéhoshouâ	יְהוֹשֻׁעַ	يهوشع
juda	yéhouda	יְהוּדָה	يهودة
judith	yéhoudite	יְהוּדִית	يهودية
lévi	lévi	לֵוִי	لوي

aaron	aharone	אַהֲרֹן	אהרן
léah	léa	לֵאָה	לה
manassé	ménashé	מְנַשֶּׁה	מנשה
mardochée	mordékhaï	מְרֹדְכָּי	מרדכי
matathias	matitiahou	מִתְּתַיָּהוּ	מתתיה
meyer	méïre	מֵיְיר	מײַיר
michaël	mikhaèle	מִיכָּאֵל	מיכאל
michée	mikha	מִיכָּה	מיכָה
moïse	moshé	מֹשֶׁה	משה
myriam	miryame	מִירַיָּם	מִירִים
nahum	nah'oume	נָחוּם	נְחוּם
nathan	natane	נָתָן	נתן
néhémie	néh'émiya	נְחֵמִיָּה	נְחֵמִיה
nephhtali	naftali	נְפָתָלִי	נְפָתָלִי
noé	noa'h	נוֹעֵה	נוֹעֵה
noémie	naômi	נוֹעֵמִי	נוֹעֵמִי
obadia	ôvadya	עוֹבְדִּיָּה	עובדיה
osée	hoshéâ	הַוְשֵׁעַ	הוֹשֵׁעַ
pinchas	pin'h'asse	פִּינְחָס	פִּינְחָס
rachel	rah'èle	רָחֵל	רָחֵל

aaron	aharone	אהָרֹן	אהָרֹן
raphaël	réfaèle	רְפַאֵל	רְפַאֵל
rebecca	riv'ka	רִבְקָה	רִבְקָה
ruben	réouvène	רְאוּבֵן	רְאוּבֵן
ruth	route	רוּת	רוּת
salomon	shlomo	שְׁלֹמֹה	שְׁלֹמֹה
samson	shim'shone	שְׁמֻשּׁוֹן	שְׁמֻשּׁוֹן
samuel	shmouèle	שְׁמוּאֵל	שְׁמוּאֵל
sarah	sara	שָׂרָה	שָׂרָה
saül	shaoule	שָׂאוּל	שָׂאוּל
séphora	tsipora	צְפֹרָה	צְפֹרָה
siméon	shim'ône	שְׁמַעוֹן	שְׁמַעוֹן
sion	tsiyone	צִיּוֹן	צִיּוֹן
tamar	tamare	תָּמָר	תָּמָר
zébulon	z'voulone	זְבוּלֹן	זְבוּלֹן
zacharie	zekharya	זֶכְרִיהָ	זֶכְרִיהָ

* En hébreu les noms mixtes n'ont qu'une seule orthographe.